

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 74 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Fecha de publicación: 24 de Abril de 2020, 5:00 P.M.

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908
Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Correo electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov
Residentes: 311@sanjoseca.gov
Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
Organizaciones sin fines de lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **La organización sin fines de lucro de la Ciudad de San José aumenta el apoyo a los sobrevivientes de violencia doméstica:** [Next Door Solutions to Domestic Violence](#), una organización sin fines de lucro que trabaja dentro de una asociación de agencias con el Centro Bill Wilson para el Programa de Reubicación Rápida, financiado por el Departamento de Vivienda de la Ciudad de San José, ha aumentado su apoyo a los sobrevivientes de la violencia doméstica y a sus familias. El personal de la agencia continúa dirigiendo grupos de apoyo por teléfono, así como procesando solicitudes de vivienda para ayudar a los sobrevivientes a obtener un lugar seguro para cumplir con la reclusión en casa.
- **Los servicios de los parques aún están cerrados:** con el clima más cálido, recuerde que las canchas de atletismo, los campos deportivos, las estructuras de los patios de juegos infantiles y los equipos de ejercicio en los parques están aún cerrados, por orden de la Funcionaria de Salud del Condado de

Santa Clara. Para proteger la salud pública y asegurar que los visitantes de los parques cumplan con las disposiciones del cierre de los servicios de los parques, la Ciudad de San José está imponiendo multas de 100 a 500 dólares por no seguir las reglas de los parques y entrar en áreas restringidas. Para denunciar infracciones, llame al 3-1-1. Para obtener más información sobre los cierres de los servicios de los parques y sus reglas, visite bit.ly/prnscancellations.

- **Oportunidades de financiación federal para las artes:** el Congreso aprobó fondos adicionales para la legislación de la Ley CARES al reforzar el popular Programa de Protección de Nómina (PPP, por sus siglas en inglés) y el Programa de Préstamos de Emergencia por Daños Económicos Debido a Desastres (EIDL, por sus siglas en inglés) de la SBA. [Americans for the Arts](#) publicó [CARES Act Table of Federal Arts Funding Opportunities](#) (Tabla de Oportunidades de Financiación Federal para las Artes de la Ley CARES) con el fin de ayudar a orientar a las organizaciones sin fines de lucro, las empresas comerciales de arte y los artistas individuales a través de las oportunidades disponibles.
- **Seminario web gratuito sobre opciones de financiamiento no tradicional para pequeñas empresas:** ¿es usted propietario de una pequeña empresa que lucha por acceder al capital de trabajo a través de los canales de financiación tradicional? Las empresas, incluyendo las organizaciones sin fines de lucro, los contratistas independientes y los propietarios independientes afectados por el COVID-19, están invitados a participar en un taller virtual interactivo a las 3 p. m. el día Jueves 30 de Abril para conocer las opciones de financiación no tradicional para pequeñas empresas. Este taller está organizado por la Ciudad de San José en asociación con los socios de BusinessOwnerSpace.com, Opportunity Fund, Local Initiatives Support Corporation (LISC) Bay Area y otros. Para inscribirse, visite [Inscripción en Zoom](#). Para ver eventos anteriores, visite www.sjeconomy.com/why-san-jose/covid-19-guidance.
- **El barrido de calles continúa:** el servicio de barrido de calles continúa operando en la Ciudad de San José, manteniendo los desechos finos fuera de nuestros arroyos, ríos y bahía. Aunque las multas de violaciones de las leyes de estacionamiento está actualmente suspendida, pedimos al público que retire los vehículos de la calle durante las horas programadas para que nuestras barredoras puedan limpiar. Encuentre su día y hora programados en sjenvironment.org/lookup.
- **Festival Musical SoFA - Edición SIP:** la Feria Callejera SoFA (*SoFA Street Fair*), no ha perdido el ritmo. La Feria Callejera SoFA de este mes de Abril se está mudando a su sala y a su sofá de manera virtual. Incluso con la reclusión en casa obligatoria, la comunidad tendrá la oportunidad de reunirse y celebrar. La Feria Callejera SoFA local transmitirá en vivo su primer Festival Musical SoFA el Domingo 26 de Abril de 2:00 p. m. a 9:00 p. m. Para consultar el día del programa, visite sofamusicfest2020.sched.com. Para obtener más información, visite sofamusicfestival.com.
- **Representaciones y recursos artísticos locales en línea:** MACLA, una organización artística con sede en el Condado de Santa Clara, ofrece recursos gratuitos y accesibles a la comunidad durante la reclusión en casa. *Stories from La Sala (Historias desde La Sala)* de MACLA está ofreciendo una serie de

representaciones en línea, sesiones de medios digitales, charlas de artistas y talleres educativos. Producen nuevos contenidos tres veces a la semana, archivan representaciones anteriores y pagan a artistas locales por su trabajo para mantener nuestra economía en movimiento. Para obtener más información, visite maclaarte.org/stories-from-la-sala/. MACLA también está aceptando donaciones.

- **Anuncios de Servicios de Salud Pública (PSA, por sus siglas en inglés):** Zahra Billoo, Directora Ejecutiva de la Oficina del Área de la Bahía de San Francisco del Consejo de Relaciones Estadounidenses-Islámicas, y Chava Bustamante, Director Ejecutivo de Latinos Unidos por una Nueva América (LUNA), comparten la importancia de quedarse en casa y seguir las guías del Departamento de Salud Pública del Condado durante este momento crítico. Mire los videos en el Canal de YouTube de la Ciudad de San José: [Zahra Billoo](#) y [Chava Bustamante](#).
- **Información actualizada sobre la respuesta para las personas sin hogar ante el COVID-19:** durante el mes pasado, el Condado de Santa Clara, la Ciudad de San José y los socios del Servicio de Atención Continua (Continuum of Care) han estado trabajando juntos para atender las necesidades de las personas sin hogar afectadas por el nuevo brote de coronavirus (COVID-19) en nuestra ciudad. Al 23 de Abril, 597 personas sin hogar han sido dirigidas a un refugio apropiado, ya sea colectivo o no. Estas remisiones y colocaciones incluyen a todas las personas sin hogar conocidas que han dado positivo en COVID-19. Hemos trasladado a algunas personas de los refugios colectivos a lugares no colectivos, y seguimos dando prioridad a los refugios no colectivos para personas sin hogar que han dado positivo en COVID-19, que han estado expuestas o están siendo investigadas por COVID-19, y/o que tienen un mayor riesgo de enfermedad grave o muerte debido a la edad o a una afección de salud subyacente. Para apoyar este esfuerzo, el Condado y la Ciudad han ampliado enormemente su capacidad de refugios temporales, añadiendo un total de 1,245 unidades/camas adicionales a su inventario de refugios temporales. Esto incluye lo siguiente:
 - 575 habitaciones de motel/hotel en 10 sitios en 6 ciudades (Gilroy, Milpitas, Morgan Hill, San José, Santa Clara y Sunnyvale);
 - 250 camas en el Field Respite Center que opera fuera del Centro de Convenciones de Santa Clara para pacientes con COVID-19; y
 - 420 camas de refugios temporales en el Pabellón Gateway en los terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara, Parkside Hall y South Hall en el centro de San José, y un refugio familiar en el Centro Comunitario Camden.

Se están preparando cientos de unidades/camas adicionales, incluyendo esfuerzos para añadir cientos de unidades adicionales de hotel/motel, y preparar más de 100 remolques recibidos por la Ciudad de San José por parte del Estado para su ocupación. La Ciudad de San José también ha iniciado planes para acelerar el desarrollo de otras Comunidades de Viviendas Puente (*Bridge Housing Communities*), que estarían disponibles como viviendas de emergencia durante esta crisis. Se espera que la primera de estas unidades esté terminada a finales de Junio.

Los 10 refugios existentes siguen funcionando 24 horas al día, 7 días a la semana, y cuatro refugios estacionales continuarán funcionando al menos hasta el 3 de Mayo.

La Ciudad, el Condado y los socios también tomaron medidas inmediatas para las personas que viven en los campamentos. A continuación, se presenta un resumen de las actividades en curso para ayudar a estas personas durante esta crisis:

- Suspender la reducción de los campamentos de personas sin hogar para evitar que las personas se expongan involuntariamente a un mayor riesgo de exposición al COVID-19;
- Colocar equipos de higiene, tales como estaciones de lavado de manos e inodoros portátiles en los grandes campamentos de personas sin hogar para ayudar a frenar la propagación del COVID-19;
- Disponer la recolección de basura en grandes campamentos de personas sin hogar para ayudar a mantener las condiciones sanitarias;
- Brindar información en varios idiomas a las personas sin hogar en los refugios, en las calles y en los campamentos para ayudarles a entender cómo pueden protegerse del COVID-19;
- Trabajar con Salud Pública del Condado y VHHP para identificar a las personas mayores sin hogar con afecciones de salud crónicas que deben ser albergadas o aisladas;
- El Centro de Operaciones de Emergencia del Condado entregó 200 cargadores solares de teléfonos que se distribuyeron con la ayuda de equipos de asistencia en las calles, voluntarios y organizaciones sin fines de lucro;
- Destination Home proveyó fondos para tiendas de campaña, lonas y otros suministros para ayudar a los que viven en campamentos a implementar el distanciamiento social;
- El Proyecto WeHope, en asociación con la Ciudad de San José, lanzó "Hope Health Mobile". La nueva parada de descanso móvil se desplaza junto con sus camiones con ducha y lavandería de Dignity on Wheels (Dignidad en Ruedas) que ofrecen WiFi, estaciones de carga, gestión de casos y acceso a los médicos de Stanford que responden virtualmente a las preguntas sobre el COVID-19.

Suscríbese a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los **Informes de Última Hora de la Ciudad de San José** y siganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###